

Hausverstorbene (205 / 2009); Tomas-Michael Zechner, Maria und Michael Pleschounik (138 / 2010)

30.05. DREIFALTIGKEITSSONNTAG / NEDELJA SV. TROJICE

Um / ob 9.30 Uhr / uri Hl. Messe / sv. maša za / für Pfarrangehörige / za farane; Stazi Hobel in za Tomas in Maria Sokoub (135 / 2010); Paula und Andreas Jaritsch (97 / 2010)

Erstkommunion in St. Philippen um 10.00 Uhr / uri – Prvo sv. obhajilo v Šent Lipšu

Mohorjeve knjige lahko kupite med uradnimi urami v župnišču.

V predprostoru cerkve najdete različne brošure in posamezne liste z različnimi informacijami v zvezi z različnimi predavanji. Vzemite jih prosim, morda se bo kdo izmed vas odločil za katero izmed predavanj. Im Vorraum der Kirche finden Sie im Zusammenhang mit diversen Vorträgen verschiedenste Broschüren sowie einzelne Informations-Blätter. Bitte bedienen Sie sich dieser Unterlagen. Vielleicht werden Sie durch diese Informationen angeregt, die eine oder andere Veranstaltung zu besuchen.



Pfarramt Sittersdorf – Župnijski urad Žitara vas

Pfarrprovisor / Župnjski upravitelj: Martin Horvat

Sittersdorf / Žitara vas 1, 9133 Miklauzhof / Miklavčevo

Tel. / Fax: 04237 / 2261 Handy: 0676 / 8772 8135

Internet: www.pfarre-sittersdorf.at oder www.zitaravas.at

E-Mail: kanzlei@pfarre-sittersdorf.at

Rein privat: martin.horvat@pfarre-sittersdorf.at

Kanzleistunden jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.30 Uhr

Uradne ure vsak četrtek od 16.00 do 18.30 ure

Beichtgelegenheit: Jeden Donnerstag und Samstag eine halbe Stunde vor der Messe. Priložnost za sv. spoved: Vsaki četrtek in vsako soboto pol ure pred mašo.



GÜLTIG: / VELJAVNO:
17.05.10 – 30.05.10
OSTERZEIT / VELIKONOČNI ČAS

Maria, Mutter Jesu Christ

1. Maria, Mutter Jesu Christ,
du unser aller Vorbild bist.
Was er gesagt, hast du getan.
So weist du uns die rechte
Bahn.

2. Für dieses Beispiel danken
wir
und schauen hoffend auf zu dir.
An dir wird uns von Gott
gezeigt,
was er auch uns hält einst
bereit.

3. So gab, Maria, dir der Sohn
für deinen Dienst den ewgen
Lohn:
Du lebst bei ihm in Herrlichkeit.
Führ uns zu ihm durch diese
Zeit.

4. Maria, wenn dein Lob
erschallt,
in unsern Herzen widerhallt,
dann ist dein Beistand uns nicht
fern,
führst uns zu Jesus, unserm
Herrn.

Skrivnosti življenja

Sonce,
zemlja,
voda,
zrak -
skrivnostni
viri
življenja.

Otroci,
starci,
ženske,
moški,
ljudje
vseh nazorov
in ras -
v veselje
rastoča
družina

Trave,
rože,
drevesa -
nenehna
pomlad.

Metulji,
ptice,
živali
vseh vrst -
jutranji
klici,
radostno
gibanje.

Oče
in Sin
in Duh
troedina
Ljubezen:
večno
preseganje,
skrivnostna
polnost
Življenja

Stanko Janežič

Maiandacht: Die Marien-Litanei wird zu Beginn jeder Hl. Messe im Monat Mai gebetet. Zwanzig Minuten vor der Hl. Messe beten wir zusammen den Rosenkranz. An Dienstagen und Freitagen feiern wir Maiandacht mit Rosenkranz und Marien-Litanei jeweils um 19.30 Uhr.

Šmarnice: Na začetek vsake sv. maše, v mesecu maju, bomo skupaj zmolili Marijine litanije. Dvajset minut pred sv. mašo bo molitev rožnega venca. Ob torkih in petkih bodo šmarnice, skupaj z rožnim vencem in Marijinimi litanijami, ob 19.30 uri.

17.05. Montag der 7. Osterwoche / ponedeljek 7. velikonočnega tedna

18.05. Dienstag der 7. Osterwoche / torek 7. velikonočnega tedna
Hl. Johannes I. Papst, Märtyrer (+526) / Sv. Janez I., papež I., mučenec

19.05. Mittwoch der 7. Osterwoche / sreda 7. velikonočnega tedna
Um / ob 19.00 Uhr / uri – Hl. Messe für / sv. maša für / za Karl, Hilda, Ursula und Oswald Ćarf (127 / 2010)

20.05. Donnerstag der 7. Osterwoche / četrtek 7. velikonočnega tedna
Hl. Bernhardin von Siena, Ordenspriester, Volksprediger / Sv. Bernardin Sienski, duhovnik in ljudski pridigar (1380-1444)
um / ob 19.00 Uhr / uri – Hl. Messe für / sv. maša za Agnes Nortschitsch (62 / 2009)

21.05. Freitag der 7. Osterwoche / petek 7. velikonočnega tedna
Hl. Hermann Josef, Ordenspriester, Mystiker;
Hl. Christophorus Magallanes, Priester, und Gefährten, Märtyrer in Mexiko / Sv. Krištof Magallanes, duhovnik in drugi mehiški mučenci (1869-1929)

22.05. Samstag der 7. Osterwoche / sobota 7. velikonočnega tedna
Hl. Rita von Cascia, Ordensfrau
Um / ob 19.00 Uhr / uri – Hl. Messe für / sv. maša za für / za Johann Hösel, Helene Hösel und Olga Rossbacher (128 / 2010); Josef Plassnig (207 / 2009)

Heute ist Jahrestag (9 Jahre) der Erwählung des hochwürdigen Herrn Diözesanbischof Dr. Alois Schwarz

23.05. PFINGSTEN / BINKOŠTNA NEDELJA

Um / ob. 10.00 Uhr / uri sv. maša für / za Pfarrangehörige / za farane; Paula Rapold (355 / 2010)

24.05. PFINGSMONTAG / BINKOŠTNI PONEDELJEK

Montag der 8. Woche im Jahreskreis / Ponedeljek 8. navadnega tedna

KEINE HL. MESSE / NI SV. MAŠE

Um / ob 10.00 Uhr / uri Hl. Messe am Hemmaberg / sv. maša na gori sv. Heme

25.05. Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis / Torek 8. navadnega tedna

Hl. Beda der Ehrwürdige, Ordenspriester, Kirchenlehrer / Sv. Beda Ćastitljivi (673-735), duhovnik in cerkveni učitelj

26.05. Mittwoch der 8. Woche im Jahreskreis / Sreda 8. navadnega tedna

Hl. Phillip Neri, Priester, Gründer des Oratoriums (1515-1595) / Sv. Filip Neri, ustanovitelj redovne družbe oratorijancev
Um / ob 19.00 Uhr / uri Hl. Messe für / sv. maša za Christine und Johann Petek und Eltern (14 / 2010)

27.05. Donnerstag der 8. Woche im Jahreskreis / Četrtek 8. navadnega tedna

Um / ob 19.00 Uhr / uri Hl. Messe für / za Maria Ounitsch (146 / 2009); Marijo, Matildo in Alberta Hafner (130 / 2010); Franz Pristounig und Hausverstorbene (132 / 2010); Johann und Bartholomeus Furijan, Felicitas Liegel, Valentin Hobel, Juliane Konrad und Hausverstorbene (133 / 2010)

28.05. Freitag der 8. Woche im Jahreskreis / Petek 8. navadnega tedna

29.05. Samstag der 8. Woche im Jahreskreis / Sobota 8. navadnega tedna

Um / ob 19.00 Uhr / uri Hl. Messe / sv. maša für / za Josef Schröck-Jahresverrichtung (192 / 2009); Josef und Maria Plassnig und